

No. of overlapping proposals	Existing geographic name	Type of feature	Mori name	Ngāti Mutunga o Wharekauri name	Smith & Robertson map reference	Notes
1	<a href="#">Chatham Island[s]</a>	Island[s]	Rēkohu	Wharekauri	unnamed [ <i>Chatham Islands for the group</i> ]	Wharekauri applies to the group and to Chatham Island. There are at least Two Ngati Mutunga explanations for this name: 1, a tipuna name. 2, an ancient Pā site near Okoki in N. Taranaki. Some consider that the Pā site is also named after the Tipuna
2	<a href="#">Waitangi</a>	Locality/Town	Waiteki	Waitangi	Waitangi	Retain Current Name
3	<a href="#">Pitt Island (Rangiauria)</a>	Island	Rangihau	Rangiauria	Rangiauria or Pitt Island	Retain Current Name
4	<a href="#">Nairn River</a>	River	Ōrea	Mangatukarewa	Orea Ck. [ <i>near the mouth</i> ] Nairn River or Mangatukarewa R. [ <i>for the lower reaches</i> ] Mautere Stream [ <i>for the upper branch</i> ] [ <i>A tributary of Mangatukarewa</i> ]	Orea Creek is not part of the Mangatukarewa River. It is the name of a creek on the south side of the Nairn R. with its mouth near the mouth of the Nairn.
5	<a href="#">Motuhinahina Island</a>	Island	Motuhinahina	Motuhinahina	Motuhinahina (Limestone rocks)	Agreed name
6	<a href="#">Rabbit Island</a>	Island	Wharekaikite	Whare-kai-ki-te-motu- [ <i>Wharekai ki te Motu</i> ]	Rabbit Isld (Whare kai kite motu)	Pitt Island community views to be sought
7	<a href="#">The Castle (Rangiwheau)</a>	Island	Rangiwheao	Rangiwheao	The Castle (Rangiwheao)	Pitt Island community views to be sought. Ngāti Mutunga agree with the S&R spelling of this island.
8	<a href="#">Mangere Island</a>	Island	Maung' Rē [ <i>This is a phonetic spelling of Mori dialectical pronouciation of a Māori name. Mori is not recognised as one of the three official languages of New Zealand. The Māori name should have precedence.</i> ]	Mangere	Mangere	The reserve is named Mangere Island Nature Reserve - discuss this with DOC. Retain Current Name.
9	<a href="#">South East Island (Rangatira)</a>	Island	Hokoreoro	Rangatira	Rangatira (Whaka-rere-oro) South East Island	Retain Current Name
10	<a href="#">The Sisters (Rangitahi)</a>	Island group	Rakitchu [ <i>see our comment at No 8</i> ]	Rangitahi	Rangitahi or Sisters	Ngāti Mutunga agree with the spelling on the S&R map. When approaching Wharekauri from the north-west (i.e. from Mahia) Rangitahi is the first land sighted.
11	<a href="#">Motuhara (Bertier or The Forty Fours) [far east of Chatham Island]</a>	Island group	Motchu Hara [ <i>see our comment at No 8</i> ]	Motuhara	Motuhara	Retain Current Name
12	<a href="#">Star Keys (Motuhope) [north east of Pitt Island (Rangiauria)]</a>	Island	Motchu Hopo [ <i>see our comment at No 8</i> ]	Motuhope	Star Keys (Motuhope)	Retain Current Name

13	<a href="#">The Pyramid (Tarakoikoia)</a>	Island	Tcharako <b>[see our comment at No 8]</b>	Tarakoikoia	The Pyramid (Te re ko koe)	Retain Current Name
14	<a href="#">Port Hutt (Whangaroa Harbour)</a>	Bay	Tei Kohuru	Whangaroa	Port Hutt (Whangaroa)	Retain Current Name. Whangaroa is the deep harbour where Ngati Tama and Kekerewai first disembarked from the Rodney in December 1835.
15	<a href="#">Ohira</a>	Bay	Ōuira	Ohira	Ouira	Retain Current Name
16	<a href="#">Cape Young</a>	Cape	Tokotoko-o-Utangaroa	Tokotoko-o-Utangaroa	Tokotoko o Utangaroa Cape Young (Yellow Bluff)	Agreed name
17	<a href="#">Puhina</a>	Hill	Pūhina	Puhina	Puhina	<b>[Puhina is the name of the hill (327) on the West side of Cape Young.] Retain Current</b>
18	<a href="#">unnamed [near Heaphy Shoal, local name Cape Wishart]</a>	Cape/Point/Historic site	Ōhinepapa	Ohinepapa	C. Wishart [coastal feature] Ohinepapa [land based feature]	There is no cape or point feature at this location today. Moriori happy for it to be classified an historic site. <b>[Cape Wishart is named in the Smith &amp; Robertson map Ngāti Mutunga agree with the spelling on this map]</b>
19	<a href="#">unnamed [near Mairangi]</a>	Point / Blow hole	Momoe-a-Toa <b>[for the point]</b>	Momoe-a-Toa <b>[for a blow hole]</b>	Momoe-a-Toa	<b>[This is located near the end of the paper road on the Smith &amp; Robertson map - name agreed]</b>
20	<a href="#">Point Gap</a>	Point	Waiwera	Waiwera	Pt. Gap (Waiwera)	Agreed Name
21	<a href="#">Cape L'Eveque</a>	Cape	Ko Ku Hewa	Ko Ka Hewa	C L'Eveque (Ko Ka Hewa)	<b>[Ko Kahewa]</b>
22	<a href="#">Cape Fournier</a>	Cape	Tupouranga	Tupouranga	C. Fournier (Tupouranga)	Agreed Name
23	<a href="#">Te Rangaapene</a>	Hill	Te Ranga-a-Pehe	Te Ranga-a-Pene	Te Ranga a pehe	<b>[Te Ranga-a-Pene appears on the Smith &amp; Robertson map, indicating it was in common use in the late Nineteenth century. Ngati Mutunga agree with the spelling of the Current Name but it needs hyphens around the a]</b>
24	<a href="#">Rangiauria Point</a>	Point	Rangiauria Point	Rangiauria	Rangiauria	Rangiauria was the name of a large waka built in the Hutt Valley and named in Wellington that was brought to Wharekauri in 1835 towed behind the Rodney with other waka as a raft.
25	<a href="#">Takapu</a>	Locality	Takapu	Takapu	Takapu	Agreed name

26	<a href="#">Mount Diffenbach (Hemokawa)</a>	Hill	Hemokawa	Hemokawa	Hemokawa (Mt. Diffenbach)	<b>[The correct spelling of Diffenbach is Dieffenbach. The spelling of this peak should be corrected to reflect this.]</b>
27	<a href="#">Little Mangere Island (Tapuaenuku) The Fort</a>	Island	Tapuaenuku	Tapuaenuku	The Fort (Tapuaenuku)	Pitt Island community views to be sought. Agreed Name
28	<a href="#">Hanson Bay</a>	Bay	Matawhenua <b>[for a beach along the bay]</b>	Matawhenua, Whangatane, Hourangi. <b>[Matawhenua, Whangatane, and Hourangi are the three main beaches in Hanson Bay. Whangatane runs north from Te Ihu. Matawhenua runs south from Te Ihu]</b>	Hanson Bay <b>[Matawhenua, Whangatane, and Hourangi are the three main beaches in Hanson Bay as per the Smith and Robertson map.]</b>	<i>Matawhenua and Whangatane</i> are two of the S&R names that are shown along the coastline of the bay. There are other names as well. Hourangi being the name of the main beach at the south end of the Bay. Moriori propose Matawhenua for a beach along the northern section of the bay.
29	<a href="#">Taupeka Point</a>	Point	Tapuika	Taupeka	Taupeka Point (Tapuika)	Also <i>Taupeka (Tapuika)</i> on the S&R map for a nearby settlement
30	<a href="#">Point Munning</a>	Point	Tok' Karoro <b>[see our comment at No 8]</b>	Toka Karoro	Tok' Karoro Pt Munning	
31	<a href="#">French Reef</a>	Reef	Rongomaiongo	Rongomaiongo	French Reef (Rongomaiongo)	<i>Te Matarae</i> appears to be the S&R name for Ocean Mail Point and not for the reef. (agreed) the reef is Rongomaiongo
32	<a href="#">Point Durham</a>	Point	Paroa	Waihora <b>is a hill (stony hill) at Point Durham but is the general name used by Māori for the Point Durham area</b>	Pt. Durham Paroa <b>[unclear if it's for the same feature]</b>	<i>Waihora</i> on th S&R map for a land based feature south of the point
33	<a href="#">Canister Cove (Waikokopu)</a>	Cove	Ko Ku Hewa	Waikokopu	Canister Cove	Retain Existing Name
34	<a href="#">Long Beach</a>	Beach	Kekerione	Kekerione	Kekerione Beach	Retain Existing Name
35	<a href="#">Blind Jims Creek</a>	Stream	Pana	Pana Waru	Pana <b>is the headland at the mouth of the stream - not the stream itself.</b>	<i>Pana Waru</i> is not a name visible on the S&R map <b>[Correct Pana is on the map just north of the stream mouth but Pana is not the name of the stream]</b>
36	<a href="#">Cattle Point</a>	Point	Te Kiato	Te Kiato	Te Kiato	Agreed name
37	<a href="#">Point Weeding</a>	Point	Hokoro	Hokoro	Point Weeding <b>is Hokoro.</b> Hokoro Te Matere <b>is the name for the point directly sout of Point Weeding. Matarehu is the second name foir this point.</b> Matarikau <b>is the name for both points</b>	Hokoro is the Agreed Name for Point Weeding
38	<a href="#">North-East Reef (Terangi-taumaewa)</a>	Reef	Te Rangi Taumaewa	Te Rangi Taumaewa	North East Reef Te rangi-taumaewa	Agreed Name
39	<a href="#">Glory Bay</a>	Bay	Orokonga	Orokonga	Glory Bay (Orokonga)	Agreed Name
40	<a href="#">Ahuru (Eastern Reef) [far east of South East Island (Rangatira)]</a>	Reef	Ahuru	Ahuru	East Reef (Ahuru)	Agreed Name
41	<a href="#">Wairua</a>	Hill	Waitua	Waitua	Waitua	Agreed Name

42	<a href="#">Cape Pattison</a>	Cape	Tapuaki-o-Hiti	Tupuangi	C. Pattison Both Tupuangi and Tapuika on the S&R map (Low Cape)	<b>Tupuangi is the site of a Ngati Mutunga Kāinga destroyed in 1868 tsunami. Tupuangi-Monau Reef is an existing name just sw of Cape Pattison but Tupuangi is the general Maori name for the Cape where the Kainga was located (on the opposite side to the reef)</b> <i>(Tapuaki-o-hiti) for a place/locality on the cape</i>
43	<a href="#">Ocean Bay</a>	Bay	Pohauta	Pohauta	Pohauta Ocean Bay	Agreed Name
44	<a href="#">Flower Pot (Onoua)</a>	Bay	Ōnoua	Onoua	Onoua (Flower Pot)	Pitt Island community views to be sought. Retain Existing Name
45	<a href="#">Round Rock (Rangituka)</a>	Rock	Rangituka	Rangituke	Round Rock (Rangituke)	Ngāti Mutunga agree with the spelling on the S&R map
46	<a href="#">Point Somes</a>	Point	Rerau	Operau	Operau	Ngāti Mutunga agree with the spelling on the S&R map